

**Кривенко Ольга Александровна,**  
преподаватель, «Медицинский колледж министерства здравоохранения и  
демографической политики, Магаданской области», г. Магадан  
Krivenko Olga Aleksandrovna, teacher, Medical College of the Ministry of  
Health and demographic policy, Magadan Region, Magadan

**Зыбина Мария Семёновна,**  
студент, «Медицинский колледж министерства здравоохранения и  
демографической политики, Магаданской области», г. Магадан  
Zybina Maria Semyonovna, Student, Medical College of the Ministry of Health  
and demographic policy Magadan Region, Magadan

## **О НЕКОТОРЫХ ОСОБЕННОСТЯХ ГЛАГОЛОВ ДВИЖЕНИЯ ЭВЕНСКОГО ЯЗЫКА**

**Аннотация:** В статье рассматриваются глаголы движения эвенского языка, обладающие рядом атрибутивных признаков, рассматриваются локативные отношения, которые выражаются посредством эвенского глагола, описывается процесс движения в рамках идеи целевого пространственного перемещения. Называется ряд особенностей глаголов эвенского языка, содержащих в себе значение направления и являющихся морфологически производными единицами.

**Ключевые слова:** эвенский язык, глаголы движения, локативные отношения, образные слова.

Как известно, язык – это система взаимодействующих между собой уровней, где каждый уровень представлен совокупностью относительно однородных единиц. Лексический уровень языка представлен совокупностью лексических единиц, между которыми существуют определенные отношения, позволяющие считать данную совокупность системой, а не простым набором



объектов, поэтому лексические единицы существуют не изолированно друг от друга, а объединяются в лексико-семантические поля.

В языке существуют определенные лексико-семантические поля, формирующие лексико-семантические группы, характерной чертой которых является принадлежность составляющих ее элементов к одной части речи.

Лексико-семантическая группа глаголов движения представлена во всех языках, так как движение является универсальной категорией, соответственно глаголы движения, вне всякого сомнения, входят в ядро системы языковых средств, обозначающих пространственные отношения.

По мнению Н.Т. Валеевой, «в русских глаголах движения результат перемещения в подавляющем большинстве случаев не может быть задан ни глаголом, ни контекстом (хотя может быть и не задан вообще) и почти исключительно находится в компетенции глагольной приставки» [1, с. 98]. Например, приставки в следующих глаголах показывают перемещение от одной точки к другой: *приходить (сюда) - уходить (откуда-то)*. В эвенском языке, напротив, значение глагола движения может раскрываться в контексте. Действие может осуществляться при перемещении из какого-либо пункта с возвращением обратно. Например, *Тынепанңэну би холнэсиву – В прошлом году я ездил в гости. Глагол холсин подразумевает под собой движение из одной точки в другую, в данном случае, внимание сосредоточено на самом факте действия, а передвижение только подразумевается.*

В эвенском языке локативные отношения могут представляться по – разному, значение осуществления действия может быть различным. Глаголы могут передавать действие после однократного перемещения, например, *Би долчинарэм чукачарбу – Я иду слушать птиц.* Также действие может осуществляться из одного пункта в другой с возвращением, например, *гургэвчинэстэй – сходить на работу.*

Таким образом, принцип выделения глаголов движения обладающий идеей целевого пространственного перемещения, является важным при описании пространственных отношений, позволяющий идентифицировать



конечную и начальную точку в конструкциях с глаголами движения в рассматриваемых нами языках.

В целом, русские глаголы движения, также как и эвенские, могут по-разному описывать пространственные отношения, например, в эвенском языке глагол образуется морфологически, с помощью суффикса, добавляющего новое значение: холнэд гость – холнэдэй приходить в гости.

Русские и эвенские глаголы движения могут обозначать процесс отвлеченного в нашем сознании движения благодаря наличию идеи целевого пространственного перемещения. В целом, в рассматриваемых языках, общее значение перемещения может быть распределено между несколькими лексемами и морфемами согласно направлению, способу и характеру движения.

Общим принципом выделения лексико-семантической группы глаголов в рассматриваемых разноструктурных языках является общее понятие движения. Но специфика употребления глаголов в русском и эвенских глаголах различна ввиду разного когнитивного восприятия. Глаголы движения в русском и эвенском языках, содержащие в себе значение направления являются морфологически производными единицами.

Эвенские глаголы направленного движения могут выражать шкалу пути, извлекаемую из контекста. Эвенские глаголы также обладают четкой ориентированностью на конечную точку. Например, итнэдэй – пойти посмотреть. В данном случае уже заложена ориентированность на конечную точку движения, то есть уже задан конечный пункт в компонентной структуре направления к цели.

Необходимо отметить, что в эвенском языке существуют образные глаголы движения, которые могут обладать переносными значениями. В эвенском языке значения глаголов могут приобретать эмоционально-экспрессивную окраску, представленную именно образными глаголами движения.



В эвенском языке образные глаголы движения обладают рядом атрибутивных признаков, которые разносторонне характеризуют их с учетом акцента на тех или иных особенностях. Образные глаголы движения являются частью национальной лексики и составляют особенность эвенского языка, они отражают средствами языка образное восприятие и отображение действительности народом как одно из характерных свойств его мышления.

Исследованием образных слов эвенского языка занимались К.А. Новикова, В.Д. Лебедев, В.А. Роббек, Нестерова. Одним из первых ученых, давших определение образным словам стал В.А. Роббек, по его мнению, «образные слова – это довольно значительный пласт лексики, дающий представление о предмете через чувственное восприятие отдельных качеств, частей его и отдельных явлений в целом» [2, с. 89]. Нестерова, в свою очередь, дает следующее определение «Образное слово - это сплав, гамма понятий, образа мыслимой сути предмета, явлений, символа, рожденный совокупным действием разных органов восприятий и соединенный чувством. Это продукт обобщения всех органов мышления, чувств, выражающих образные представления предмета, действия или явления» [3, с. 106]. Как видно из приведенных определений, образные слова могут передавать некоторые особенности языкового мышления носителей того или иного языка ввиду наличия экспрессивности чувственного восприятия.

По мнению Нестеровой, для образных слов эвенского языка «важно показать не только показать действие или предмет, а главное показать чувственно воспринимаемый образ предмета или действия через его же характерный признак. Образные слова изображают не просто действие, например хождение, движение, они показывают множество типов, способов хождения с помощью характеристики предмета, его внешнего вида, способа действия, звуков и т.д.». Автор приводит пример глагола ходить - гиркаваттай и описывает, какими образными глаголами в эвенском языке может выражаться действие данного глагола: «1. Тимбикаваттай – ходить, неся свое грузное тело; 2. Гөүэлбэндэй – ходить, неся свою длинную шею; 3. Нялдалбандай – ходить,



широко расставляя ноги; 4. Кандалбандай – ходить, подняв голову, слегка прогнувшись; 5. Ундикандай – ходить, виляя задом (о невысоком маленьком человеке)» [3, с. 18]. Как видно из приведенного перечня образных глаголов движения, экспрессивная окраска и выразительность является их отличительной особенностью, позволяющей дифференцировать их среди других глаголов. В русском языке такое наличие образности может выражаться описательно, ситуативно или прилагательным в постпозиции к глаголу.

Образные глаголы движения, дополнили эвенский язык в результате длительного употребления в определенной территориальной среде, данная лексика отражает особую языковую картину мира, ее употребление свидетельствуют о существовании особой лингвокультурной общности людей, связанных общим бытом и культурой.

Изучение глаголов направления движения в эвенском языке дает большие возможности для новых исследований в области типологии языков. Изучение особенностей эвенских глаголов направления движения поможет в дальнейшем выявить и упорядочить все особенности употребления, характерные для эвенской языковой картины мира.

#### *Список литературы:*

1. Валеева Н.Т. Глагольные префиксы как средство моделирования пространства и направления перемещения (на материале русского языка). - Дис. ... канд. филол. наук. - М., 2001. - 212 с.
2. Роббек В.А., Роббек М.Е. Эвенско-русский словарь /В.А, Роббек, М.Е.Роббек. – Новосибирск: Наука, 2004. – 356 с.
3. Нестерова Е.В.. Образные слова в эвенском языке: автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук / Е.В. Нестерова. – Санкт-Петербург, 2008. – 21 с.
4. Философский словарь / А.И. Абрамов и др; под ред. И.Т. Фролова. – М.: Республика, 2001. – 719 с. – Словарь иноязыч. терминов и выражений, встречающихся с филос. лит.



5. Словообразование. Морфология / Н. М. Шанский, А. Н. Тихонов. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Просвещение, 1987. — 256 с.
6. Языкознание. Большой энциклопедический словарь/ Гл. ред. В.Н. Ярцева – 2-е изд. – М.: Большая российская энциклопедия, 1998. – 685 с.
7. Шмелев Д.Н. Современный русский язык. Лексика. – М.: Просвещение, 1977. – 335 с.

